

путь вперед. Шахъ Басовы де ратные люди пались на животь и на ясырь, и въ тѣхъ поры грузинской Теймуразъ... и зъ дидьянскими людьми отняли у нихъ передь въ тѣсныхъ мѣстехъ, въ щеляхъ, и шахъ Басовыхъ де загонныхъ ратныхъ людей... на выходе изъ кабаковъ побили всѣхъ на голову. Посольство Брехова, 354. 1614 г.

◇ Дати передь — уступить в чем-л. Земля во всемъ изобилна, Угорской ни в чемъ переду не дасть. Козм., 114. 1670 г. Для переду — на будущее время. И имъ тѣ печати для переду держати у себя. Швед. д., 291. 1575 г. А ржи, государь, молотиль одинъ посадъ, и ту рожь высияль въ землю для переду, а топерво, государи, кормлюся и зъ женишкой миромъ. Переп. Одоевск., 75. XVII в. На передь см. напередь. Съ переди см. спереди. — Ср. переди, предь¹, прежде¹.

ПЕРЕДЬ (**ПЕРЕДО**), *предлог с вин. и твор. пад.* А. С вин. пад. *Употребляется при обозначении пространственных и объектно-пространственных отношений, указывает на расположение одного объекта относительно другого (соотв. 'впереди, напротив'), на движение к предмету, лицу, обращение к лицу (соотв. 'к, у').* А почнуть твои искати перед нас или наши перед тебе, или пред наши намѣстници, или перед волостели, хоженог(о) в городѣ алтын, а на правду два. Дух и дог. гр., 28. XV в. ~ 1375 г. Вельно вамъ сказати государево жалованье ѣства, и мы передь васъ государскую ѣству ставимъ. Польск. д. III, 633. 1570 г. Мушкетъ на плечо. Мушкетъ передь себя. Мушкетъ на караулъ. Петр, I, 347. 1700 г. Передь кого-л. явитися, прийти — *предстать перед кем-л.* Учинят им срок [явиться] перед моих намѣстников перед двинских. АСВР III, 22. 1470-е гг. ~ 1397 г. А чѣм сопрутя их боаре, они идут перед мою кн(я)г(и)ню, и кн(я)г(и)ни моя на которог(о) с(ы)на помолвит и обвинит, и ты, брате... на том то доправи. Дух. и дог. гр., 45. XV в. ~ ок. 1402 г. Пришли передь земскихъ дяквохъ и передь губныхъ чѣловалниковъ Федор... да съ своей женой съ Матреною... а сказали: бьют челомъ въ службу... Пустошкину. АЮБ II, 129. 1600 г. А какъ Гвидонъ в третии перед старостоу пришелъ, велѣль его такъ староста гораздо бить, что наполи мертвъ былъ. Рим. д., 145. 1688 г. Передь себя (поставити, привести, взяти) — *взять к себе под наблюденье, привести на глаза.* (1284): Таже стаха и повелѣша передь себя привести боярь Олго-

выхъ; бѣ же покованы бояре въ желѣзехъ нѣмецкихъ по два. Ник. лет. X, 163. И после суда мы велели вас с усольцы поставить перед себя [так в ркп.] с очей на очи. Мат. ист. Вым. и Выч. з., 441. XVII в. ~ 1582 г.

Б. С твор. пад. 1. *Употребляется при обозначении пространственных и объектно-пространственных отношений, указывает на расположение одного объекта относительно другого (соотв. 'впереди', 'напротив'), на действие одного лица в присутствии, на глазах другого (соотв. 'при')* (1150): Пустиша сторожи перед собою, а сама пойдоста по них. Ипат. лет., 411. И гдѣ бы нибудь увидѣль облачокъ из земли исходящии мигающися перед очима... тамо есть неглубоко вода. Назиратель, 172. XVI в. А на дворѣ хором изба столовая, а перед нею сѣни да клѣтъ, да назади другая изба, а перед нею сени. Пам. Влад., 6. 1612 г. И ис тех пищалей велено в Томском для опыту выстрелить хоти по одинова перед воеводы, крепкие ли те пищали вперед будут. Гр. Сиб. Милл. II, 325. 1625 г. Передь кем-л. ставити, поставити — *отдавать на чей-л. суд, под чье-л. наблюденье.* Я Ивана яль, постави и пердь людьми, како ти взмолвить. Берест. гр., VII, 96, N 502. XII в. Аже будетъ, рече, татьяна велика, а не уложить ее отаи, нъ сильну проу съставитъ передь княземъ и пердь людьми, то не достоить того ставити дякономъ. (Вопр. Кирика) РИБ VI, 46. 1282 г. ~ 1136 г. А хто ся скажетъ манастырю серебром не виноват... а тех бы есте ставили передо мною, перед великим князем. АСВР II, 185. XVI в. ~ 1488—1490 гг.

2. *Употребляется при обозначении временных отношений:* а) *Раньше, прежде, до кого-, чего-л.* (1270): Дмитрии же отречеса, тако река: не хочю взяти стола передь стрьемъ своемъ. Новг. I лет., 293. (1152): Ростиславъ же изыде изъ Смоленска и упреди передъ Юрьемъ к Любечю. Моск. лет., 57. Послом о томъ вѣдомо учинитъ<ь>, чтоб они послы перед собою прислали к нему хану гонца. Астрах. а., N 2691, сст. 1. Отп. 1653 г. б) *Незадолго до чего-л.* (1124): Мѣсяця августа въ 11 день, передь вечернею, почя убывати солнца. Новг. I лет., 123. (1148): Стражие переаславстии пригнаша въ Переаславль, князю же Мстиславу Изяславичу еще лежащу на одрѣ своемъ, яко передь свѣтом бѣ. Ник. лет. IX, 177. Пришелъ де тотъ карабль съ Руси за пять день передь вашимъ приѣздомъ. Англ. д.,